

ILKAZELL Isoliertechnik
GmbH Zwickau
PF 20 05 34
Talstraße 17
D-08005 Zwickau/Germany
Telefon:
+49 (0) 3 75/4 30 34-0
Fax:
+49 (0) 3 75/4 30 34-33
E-Mail:
mail@ilkazell.de
Internet:
www.ilkazell.de



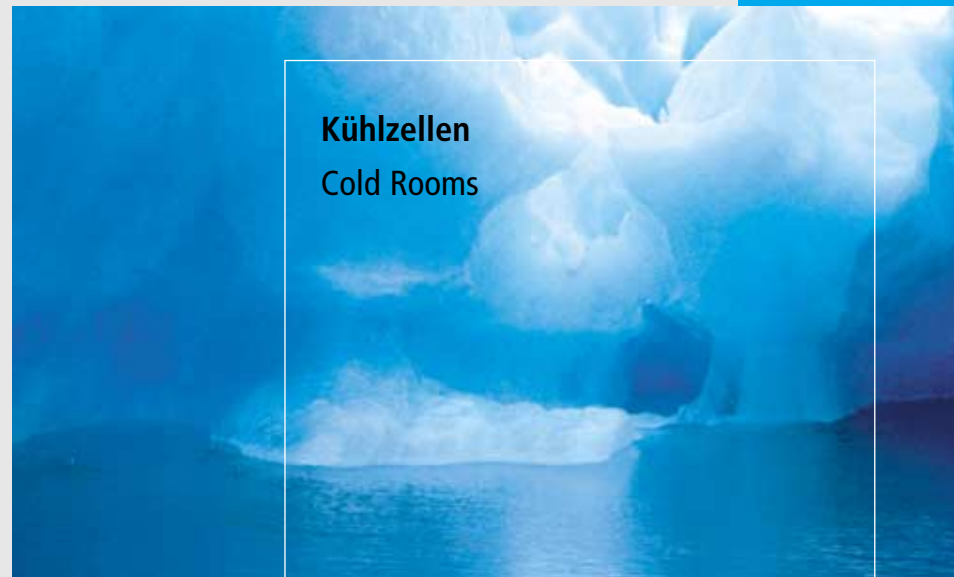
Systeme für Ideen
Systems for ideas

ILKAZELL
ISOLIERTECHNIK



Isoliertechnik
Insulation Technology

einzigartig
unique



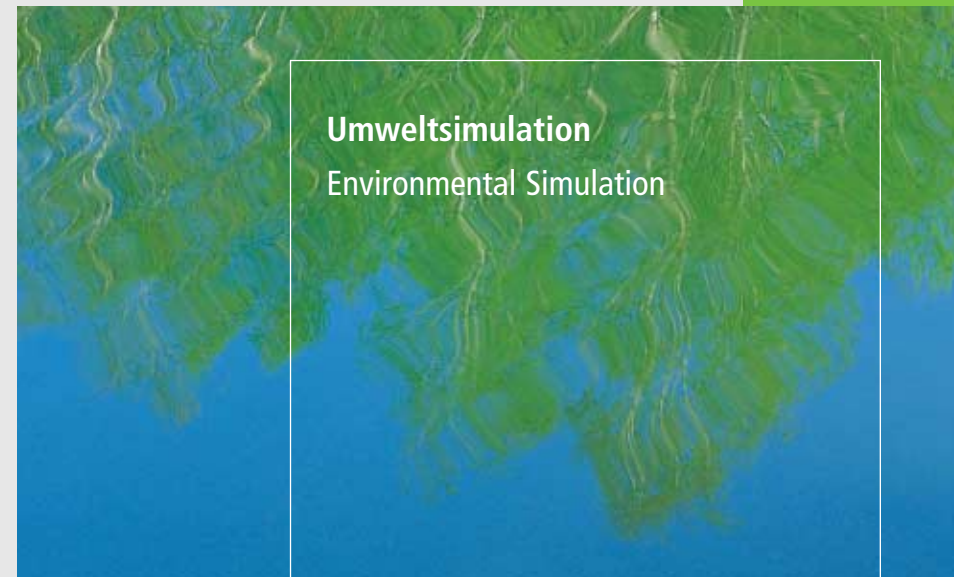
Kühlzellen
Cold Rooms

vielfältig
diverse



Reinraumtechnik 50
Clean Room Technology

neugierig
curious



Umweltsimulation
Environmental Simulation

beständig
sustainable

Trotz seiner vielen Unterarten ist der PINGUIN eine Besonderheit in der Vogelwelt. Durch seinen hydrodynamischen Körperbau kann er sich im Wasser pfeilschnell und gleichzeitig ausdauernd fortbewegen. Das hilft ihm bei der Nahrungssuche, schützt ihn vor natürlichen Feinden ... und macht ihn einzigartig!

Despite its many sub-species the penguin is special in the world of birds. Thanks to its hydrodynamic built it can move through water fast as an arrow and with great endurance. This helps the penguin find food and protects it from natural enemies ... and makes it unique.

Ob am Südpol oder in Australien, der PINGUIN hat sich den verschiedenen Umweltsystemen perfekt angepasst. Die schützende Hülle seines Federkleides und die Fettschicht unter seiner Haut haben isolierende Wirkung in extrem kalten und heißen Gefilden. Seine verschiedenen Unterarten sind Ausdruck seiner Anpassungsfähigkeit ... und machen ihn vielfältig!

Whether at the South Pole or in Australia, the penguin has perfectly adapted to various ecosystems. The protective shell of its feathers and the lipid layer beneath its skin function as an „insulation” in extremely cold or hot environments. Its various sub-species are a sign of its adaptability ... and make it diverse.

Obwohl im Wasser viele Gefahren lauern, erkundet der PINGUIN mit seinen Artgenossen stets neue Futterplätze und legt große Strecken zurück. Dabei muss er unbekannte Wege gehen, die ihm neue Lebensräume erschließen. Das trägt zu seiner Weiterentwicklung bei ... und macht ihn neugierig!

Even though the waters are full of dangers, the penguin and its fellow species keep exploring new feeding grounds and cover long distances. For this the penguin has to chart unknown courses which open up new habitats. This contributes to its development ... and makes it curious.

Auch wenn der PINGUIN sich den unterschiedlichsten Bedingungen angepasst hat, ist er untrennbar mit dem jeweiligen Umweltsystem verbunden. So kommt er immer an seine Brutstätte zurück, um in der Gemeinschaft die Jungen aufzuziehen. Diese Stetigkeit sichert das Weiterleben seiner Art ... und macht ihn beständig!

Although the penguin has adapted to a great variety of habitats, it is always deeply rooted in every one of them. Thus, it keeps returning to its original breeding grounds to raise the young in the community. This kind of reliability secures the survival of its species ... and makes it sustainable.

Das Unternehmen ILKAZELL hat am Markt eine besondere Bedeutung. Die Spezialität unserer Produkte und ihrer Herstellung ermöglicht es uns, flexibel und schnell auf die Wünsche unserer Partner zu reagieren, hilft bei der Einführung und Umsetzung neuer Technologien ... und macht uns einzigartig!

ILKAZELL occupies a prominent position in the market. The specificity of our products and their manufacture enables us to react to the wishes and needs of our customers flexibly and quickly. This also facilitates the introduction and implementation of innovative technologies ... and makes us unique.

Die Partner von ILKAZELL haben verschiedenartige Wünsche. Deshalb sind wir Spezialisten darin, uns neuen Ideen zu öffnen und dem Thema „Isolierung“ eine größere Bedeutung zu verleihen. Unsere verschiedenen Produktlinien sowie die Qualität und flexible Einsetzbarkeit unserer Systeme sind Merkmal unseres Unternehmens ... und machen uns vielfältig!

The partners of ILKAZELL come up with a variety of wishes, which is why we are experts at opening up to new ideas and giving insulation a whole new meaning. Our various product lines as well as the quality and flexible use of our systems are the hallmark of our company ... and make us diverse.

Das Team von ILKAZELL forscht ständig nach innovativen Lösungen für die Wünsche unserer weltweiten Partner. Die Ergebnisse unserer Entwickler verwandeln unsere qualifizierten Spezialisten in der Fertigung in hochwertige Qualitätsprodukte. Die ständige Weiterentwicklung unseres Teams und unserer Erzeugnisse ist Teil unserer Arbeit ... und macht uns neugierig!

The team at ILKAZELL is continuously exploring innovative solutions to the requirements of our customers worldwide. Our highly qualified experts use those research findings to manufacture high-quality products. The continuous improvement of our staff and products is a vital part of our business ... and makes us curious.

Zur Tradition bei ILKAZELL gehört sowohl die Arbeit mit unseren Partnern in aller Welt als auch die Verbundenheit mit unserer Region. Die Einbindung unserer Auszubildenden in den Entwicklungs- und Fertigungsprozess sichert uns qualifizierte Fachkräfte ... und macht uns beständig!

At ILKAZELL it is a good tradition to both network with our partners the world over as well as to stay rooted in our home region. Integrating our trainees into research, development and manufacturing provides a continuous influx of well qualified experts ... and makes us sustainable.